

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ ВЕЩЕСТВА (МАТЕРИАЛА)

Согласно постановлению (EC) № 1907/2006 (REACH), Статья 31, Приложение II с поправками.

Раздел 1: Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

1.1 Идентификатор продукта

Наименование продукта: TITAN ZH 4300 B

1.2 Соответствующие установленные способы применения вещества или смеси и нерекомендуемые способы применения

Идентифицированные применения: Смазочное вещество

Нежелательные виды применения: Не рекомендуемое применение не установлено.

1.3 Подробные сведения о поставщике паспорта безопасности

Изготовитель / Поставщик Fuchs Schmierstoffe GmbH

Friesenheimer Str. 19 68169 Mannheim

Телефон: +49 621 3701-0 (ZENTRALE)

Факс: +49 621 3701-570

Контактное лицо: Fuchs Schmierstoffe GmbH Abteilung Produktsicherheit

Телефон: +49 621 3701-1333 Факс: +49 621 3701-7303

Електронная почта: produktsicherheit@fuchs-schmierstoffe.de

1.4 Телефонный номер экстренной +49 621 3701-1333 ODER +49 621 3701-0

помощи:

Раздел 2: Идентификация опасностей

2.1 Классификация вещества или смеси

Согласно положению (EC) № 1272/2008 (CLP) продукт классифицирован как опасный и имеет соответствующую маркировку.

Классификация согласно Директиве 67/548/ЕЕС или 1999/45/ЕС с поправками.

R20 Вреден при вдыхании.

R52/53 Вредно для обитающих в воде организмов, может стать причиной

долговременных нежелательных воздействий на водную среду.



Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 с поправками.

Опасности для здоровья

Острая токсичность (Вдыхание Категория 4 Н332: Наносит вред при вдыхании.

- пыль и взвесь)

Опасность аспирации Категория 1 Н304: Может быть смертельно при

проглатывании и вдыхании.

Опасность вредного воздействия на окружающую среду

Постоянная опасность для Категория 3 Н412: Вредно для водных организмов с

водной среды длительными последствиями.

Сводка по опасностям

Физические Опасности: При соблюдении обычных мер предосторожности и указаний по

обращению (п. 7) с продуктами на основе минеральных масел и химическими продуктами и п о обращению со средствами

индивидуальной защиты (п. 8) никакие специфиче ские опасности не

ожидаются.

Опасность вредного

воздействия на окружающую среду:

Не допускать попадания в окружающую среду.

2.2 Элементы маркировки

Содержит: Synthetic oil, low viscous



Сигнальные Слова: Опасно

Краткая Н304: Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

характеристика Н332: Наносит вред при вдыхании.

опасности: Н412: Вредно для водных организмов с длительными

последствиями.



Меры предосторожности

Предотвращение: Р273: Не допускать попадания в окружающую среду.

Ответ: Р301+Р310: ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в

ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-

специалисту/терапевту. Р331: НЕ вызывать рвоту.

Р312: Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-

специалисту/терапевту в случае плохого самочувствия.

Утилизация: Р501: Утилизацию содержимого/емкостей производить на

соответствующем предприятии по переработке и утилизации согласно действующим нормативам и правилам с учетом

характеристик продукта на момент его утилизации.

2.3 Прочие опасности: Нет записанных данных.

Раздел 3: Состав/информация по ингредиентам

3.2 Смесь

Общие сведения: Раствор из синтетических масел с присадками.

Химическое обозначение	Концентрация *	идентификация	REACH	Примечани
			Регистрационный	Я
			Nº	
Synthetic oil, low viscous	50,00 - <100,00%	500-228-5	01-2119493069-28	
Base oil, naphthenic	10,00 - <20,00%	265-156-6	01-2119480375-34	
Base oil, low viscous	2,50 - <5,00%	265-182-8		
phenolic antioxidant	0,25 - <1,00%	204-881-4	01-2119565113-46	

^{*} Все концентрации приводятся в весовых процентах, если ингредиент не является газом. Концентрации газа приводятся в объемных процентах.

РВТ (СБТ): стойкое, биоаккумулирующее и токсичное вещество.

vPvB (оСоБ): очень стойкое и очень биоаккумулирующее вещество.



Классификация

Химическое обозначение	Класси	і фикация	
Synthetic oil, low viscous	DSD:	Xn; R20 R65	
	CLP:	Asp. Tox. 1;H304, Acute Tox. 4;H332	
Base oil, naphthenic	DSD:	не	
	CLP:	Asp. Tox. 1;H304	
Base oil, low viscous	DSD:	Xn; R20 R65 Xi; R38 N; R51/53	
	CLP:	Asp. Tox. 1;H304, Acute Tox. 4;H332, Skin Irrit. 2;H315, Aquatic Chronic 2;H411	
phenolic antioxidant	DSD:	N; R50/53	
	CLP:	Aquatic Acute 1;H400, Aquatic Chronic 1;H410	

DSD: Директива 67/548/EEC. CLP: Регламент № 1272/2008/EC.

Полные тексты всех R- и H-формулировок приведены в разделе 16.

Раздел 4: Меры первой помощи

Общие сведения: Сменить одежду и обувь, пропитавшиеся либо испачканные

продуктом. Не класть в карманы одежды ветошь, пропитанную

продуктом.

4.1 Описание мер первой помощи

Вдыхание: Обильный приток свежего воздуха и во избежание риска обратиться к

врачу.

Попадание в глаза: Немедленно промыть глаза большим количеством воды, приподнимая

веки.

Контакт с Кожей: Промыть мылом и водой. В целом продукт не разъедает кожу.

При проглатывании: Тщательно прополоскать рот.

4.2 Наиболее важные

симптомы и признаки, как

острые, так и замедленные: Симптомы отравления могут проявляться через несколько часов,

поэтому в течение минимум 48 часов требуется врачебное

наблюдение.

4.3 Показания к необходимости неотложной медицинской помощи и специального лечения

Опасности: Нет записанных данных.

Обработка: Если возникнут симптомы, вызвать врача.

Раздел 5: Меры по борьбе с пожаром



5.1 Средства пожаротушения

Пригодные средства тушения пожара:

СО2, огнегасящий порошок или распыляемая водяная струя в виде

тумана. Бо льшие пожары ликвидировать при помощи спиртоустойчивой пены или распыляе мой водяной струи с

добавлением подходящих тензидов.

Неподходящие средства пожаротушения:

Сплошная водяная струя.

5.2 Особые опасности, которые представляет вещество или смесь:

При пожаре могут образоваться опасные для здоровья. газы

5.3 Рекомендации для пожарных

Особые методы пожаротушения:

Нет записанных данных.

Специальное защитное снаряжение для

пожарных:

При пожаре необходимо надевать автономный дыхательный аппарат

и полный комплект защитной одежды.

Раздел 6: Меры при случайном выбросе

6.1 Меры личной защиты, защитное снаряжение и аварийные процедуры: В случае разлива полы и другие поверхности становятся скользкими.

6.2 Защита Окружающей

Среды:

Не допускать поверхностного распространения (напр. путем обвалки

или устройства гидравлического затвора).

6.3 Материалы и методы для

сбора и очистки:

Собирать при помощи материалов, связующих жидкости, таких как песок, киз ельгур, средств, связывающих кислоту, универсальных

связывающих материал ов (напр. RENOLEX) или опилок.

6.4 Ссылка на другие

разделы:

Средства личной защиты описаны в разделе 8 паспорта безопасности материала. Информацию про безопасное обращение см. в разделе 7.

Информацию про утилизацию см. в разделе 13.

Раздел 7: Обращение и хранение:

7.1 Меры предосторожности для безопасного обращения:

Использовать только в местах с хорошей вентиляцией. Не есть, не пить и не курить во время работы. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами соблюдать стандартные меры предосторожности.

7.2 Условия безопасного хранения, в том числе несовместимые условия: Должны соблюдаться местные предписания по хранению и обращению с загрязняющими воду продуктами. Не допускать образования аэрозолей. Не нагревать до температуры, близкой к

температуре воспламенения.



7.3 Специфическое конечное

непригодный

применение:

Раздел 8: Контроль воздействия / индивидуальная защита

8.1 Контрольные параметры

Предельно-допустимые Концентрации (ПДК)

Ни для одного из компонентов не установлены пределы по

воздействию.

8.2 Способы контроля воздействия

Пригодные средства технического контроля:

Нет записанных данных.

Индивидуальные меры защиты, такие как личное защитное снаряжение

Общие сведения: Запрещено хранение вместе с продуктами питания, напитками и

кормами для животных.

Защита глаз/лица: При переливе рекомендуются защитные очки (EN 166).

Средства защиты кожи

Средства Еащиты Рук: Нитрил-бутиловый каучук (НБК). Избегать длительного или

повторяющегося контакта с кожей. Подходящие перчатки могут быть рекомендованы поставщиком перчаток. Профилактическая защита кожи с помощью защитной мази для кожи. Защитные перчатки, там, где разрешено с точки зрения техники безопасности. Точное время до

разрушения необходимо узнать у производителя перчаток и соблюдать его, поскольку оно зависит не только от материала перчаток, н о и от специфических факторов на рабочем месте.

Другие: Не носить в карманах штанов ветошь, пропитанную продуктом.

Пользоваться специальной защитной одеждой.

Респираторная защита: При недостаточной вентиляции обязательно пользуйтесь подходящим

респиратором. Проконсультируйтесь с местным инспектором.

Избегать вдыхания паров/аэрозолей.

Термические опасности: Нет записанных данных.

Гигиенические меры предосторожности:

Всегда соблюдать надлежащие правила личной гигиены, в частности,

мыть руки после обращения с материалом и перед тем, как

собираетесь есть, пить и (или) курить. Регулярно стирать рабочую одежду, чтобы удалить загрязнители. Выбрасывать загрязненную

обувь, если ее невозможно отчистить..

Средства экологического

контроля:

Нет записанных данных.



Раздел 9: Физические и химические свойства

9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам

Внешний вид

 Агрегатное состояние:
 жидкий

 Форма:
 жидкий

 Цвет:
 Зелёный

 Запах:
 Характерный

Порог Запаха: Нет записанных данных.

рН-значение: непригодный

Точка замерзания:Нет записанных данных.Точка кипения:Нет записанных данных.

Точка воспламенения: 160 °C

Скорость испарения: Нет записанных данных. **Воспламеняемость (твердое вещество,** Нет записанных данных.

Нет записанных данных.

Нет записанных данных.

газ):

Предел воспламеняемости - верхний

(%)-:

Предел воспламеняемости - нижний

(%)–:

Давление пара:Нет записанных данных.Плотность пара (Воздух=1):Нет записанных данных.Плотность:0,83 g/ml (15,00 °C)

Растворимость(-и)

Растворимость в воде:Нерастворимый в водеРастворимость (Другое):Нет записанных данных.Коэффициент разделения (n-Нет записанных данных.

октанол/вода):

Температура самовоспламенения: Нет записанных данных. **Температура разложения:** Нет записанных данных.

Кинематическая вязкость: 18,5 mm2/s (40 °C)

Взрывоопасные свойства:Нет записанных данных.Окислительные Свойства:Нет записанных данных.9.2 Дополнительная информацияНет записанных данных.

Раздел 10: Стабильность и реакционная способность

10.1 Реакционная Стабильный при нормальных температурных условиях и

способность: рекомендуемом применении.

10.2 Химическая Нет записанных данных.

Стабильность:

10.3 Возможность Опасных

Реакций:

Нет при нормальных условиях.

Дата выпуска: 30.10.2013 Дата Ревизии: 02.06.2015 Дата переиздания: 03.06.2015 SDS RU - RU - 000000000600486136

Версия: 2.1



10.4 Условия, которых надо

избегать:

Не допускать воздействия тепла или попадания загрязняющих

веществ.

10.5 Материалы, которые

необходимо избегать:

Сильные окислители. Сильные кислоты. Сильные основания.

10.6 Опасные продукты

распада:

При термическом разложении или сжигании могут высвобождаться

оксиды углерода и другие токсичные газы и пары.

Раздел 11: Токсикологическая информация

11.1 Информация по токсикологическим проявлениям

Острая токсичность

Глотание

Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся

данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous Base oil, naphthenic Base oil, low viscous phenolic antioxidant LD 50 (Крыса): > 5.000 mg/kg LD 50 (Крыса): > 2.001 mg/kg Нет записанных данных. LD 50 (Крыса): 2.930 mg/kg

Контакт с кожей

Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся

данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous Base oil, naphthenic Base oil, low viscous phenolic antioxidant LD 50 (Кролик): > 3.000 mg/kg LD 50 (Кролик): > 2.001 mg/kg Нет записанных данных. LD 50 (Крыса): > 5.000 mg/kg

Вдыхание

Продукт:

ATEmix: 241,23 mg/l

Пар

ATEmix: 3,07 mg/l Пыль, туман и дым

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous LC 50 (Крыса, 4 h): < 2,09 mg/l

Пыль, туман и дым

Base oil, naphthenic LC 50 (Крыса, 4 h): > 5,53 mg/l

Пыль, туман и дым

Base oil, low viscous Heт записанных данных. phenolic antioxidant Heт записанных данных.



Токсичность при повторном приеме

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
Hет записанных данных.
Heт записанных данных.

phenolic antioxidant (Крыса, Орально, 28 d): 25 mg/kg

Разъедание/раздражение кожи:

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous Heт записанных данных. Base oil, naphthenic Heт записанных данных. Heт записанных данных.

phenolic antioxidant (Кролик):

Вызывает легкое раздражение.

Тяжелое повреждение глаз/раздражение глаз:

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
Hет записанных данных.
Heт записанных данных.

phenolic antioxidant (Кролик):

Вызывает легкое раздражение.

Респираторная или кожная сенсибилизация:

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
Hет записанных данных.
Heт записанных данных.

phenolic antioxidant

Не сенсибилизирующий (морские свинки); OECD 406.

Мутагенность Эмбриональных Клеток

In vitro

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.

In vivo

Продукт: Нет записанных данных.



Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.

Канцерогенность

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.

Токсичность для репродуктивной способности

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.

Специфическая токсичность для органов-мишеней - однократное воздействие

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Hет записанных данных.
Hет записанных данных.
Heт записанных данных.

Специфическая токсичность для органов-мишеней - многократное воздействие

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.

Опасность аспирации

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.



Прочие вредные воздействия:

Нет записанных данных.

Раздел 12: Экологическая информация

12.1 Токсичность

Острая токсичность

Рыба

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous LC 50 (Рыба, 96 h): > 1.000 mg/l LC 50 (Рыба, 96 h): > 101 mg/l Нет записанных данных.

phenolic antioxidant LC 50 (Рыба, 96 h): > 0,57 mg/l (OECD 203)

Водные беспозвоночные

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Base oil, naphthenic Hет записанных данных. Base oil, low viscous Hет записанных данных.

phenolic antioxidant EC50 (Водяная блоха, 48 h): > 0,17 mg/l

Хроническая токсичность

Рыба

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Heт записанных данных.
Heт записанных данных.
Heт записанных данных.

Водные беспозвоночные

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous Heт записанных данных. Base oil, naphthenic Heт записанных данных. Heт записанных данных.

phenolic antioxidant NOEC (Водяная блоха, 21 d): > 0,39 mg/l

Токсичность для водных растений

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Дата выпуска: 30.10.2013 Дата Ревизии: 02.06.2015 Дата переиздания: 03.06.2015 SDS_RU - RU - 000000000600486136

Версия: 2.1



Base oil, naphthenic Hет записанных данных. Base oil, low viscous Hет записанных данных.

phenolic antioxidant EC50 (Водоросль, 72 h): > 0,42 mg/l

12.2 Стойкость и Разложимость

Биологическое расщепление

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous Heт записанных данных. Base oil, naphthenic Heт записанных данных. Heт записанных данных.

phenolic antioxidant 30 %

12.3 Биоаккумуляционный потенциал

Продукт: Нет записанных данных.

Название ингредиентов

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
Hет записанных данных.
Heт записанных данных.

phenolic antioxidant Может накапливаться в организмах.

12.4 Мобильность в почве: Нет записанных данных.

Известное или прогнозируемое распределения в окружающей среде

Synthetic oil, low viscous
Base oil, naphthenic
Base oil, low viscous
phenolic antioxidant

Hет записанных данных.

Hет записанных данных.

Hет записанных данных.

12.5 Результаты оценки по критериям РВТ (СБТ) и

vРvВ (оСоБ):

Нет записанных данных.

Synthetic oil, low viscous Нет записанных данных. Base oil, naphthenic Нет записанных данных. Base oil, low viscous Нет записанных данных. phenolic antioxidant Нет записанных данных.

12.6 Прочие вредные воздействия:

Нет записанных данных.

Раздел 13: Указания по утилизации

13.1 Способы переработки отходов

Общие сведения: Утилизируйте в соответствии со всеми применимыми нормативами.



Методы удаления

отходов:

Не выливать в канализацию. Вещество и упаковка должны удаляться безопасными методами. При хранении использованных продуктов

соблюдать запрет о смешивании веществ.

Европейский каталог отходов

13 02 06*: synthetic engine, gear and lubricating oils

Раздел 14: Информация по транспортировке

ADR/RID

14.1 OOH No: -

14.2 Транспортное наименование

согласно ООН:

14.3 Класс(ы) опасности при

транспортировке

Класс: Неопасные товары

Маркировка(и): – Опасность No. (ADR): –

Тоннельный код ограничения: – 14.4 Группа упаковки: –

14.5 Опасность вредного – воздействия на окружающую среду:

воздеиствия на окружающую среду:
14.6 Специальные меры
предосторожности для

пользователя:

ADN

14.1 OOH No:

14.2 Транспортное наименование

согласно ООН:

14.3 Класс(ы) опасности при

транспортировке

Класс: Неопасные товары

Маркировка(и): – 14.3 Группа упаковки: –

14.5 Опасность вредного

воздействия на окружающую

среду:

14.6 Специальные меры

предосторожности для

пользователя:



14.1 OOH No:

14.2 Транспортное наименование

согласно ООН:

14.3 Класс(ы) опасности при

транспортировке

Класс: Неопасные товары

Маркировка(и): – EmS No.: –

14.3 Группа упаковки:

14.5 Опасность вредного

воздействия на окружающую

среду:

14.6 Специальные меры предосторожности для

предосторожности д

IATA

14.1 OOH No: -

14.2 Надлежащее наименование

груза:

14.3 Класс(ы) опасности при

транспортировке:

Класс: Неопасные товары

Маркировка(и):

14.4 Группа упаковки: –

14.5 Опасность вредного -

воздействия на окружающую

среду:

14.6 Специальные меры

предосторожности для

пользователя:

14.7 Транспортировка внасыпную согласно Приложению II MARPOL 73/78 и Кодекса IBC: непригодный.

Раздел 15: Нормативная информация

15.1 Нормативы/законы, относящиеся к безопасности, охране здоровья и окружающей среды, специфические для данного вещества или смеси.:

Постановления ЕС

Постановление (ЕС) № 2037/2000 - Вещества, разрушающие озоновый слой: не

Постановление (ЕС) № 850/2004 по стойким органическим загрязнителям: не

15.2 Оценка химической

Оценка химической безопасности не проводилась.

безопасности:



Раздел 16: Другая информация

Подготовлено: Изменения обозначены сбоку двойным подчеркиванием.

Содержание R-фраз и H-формулировок в разделе 2 и 3

Н304 Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

H315 Вызывает раздражение кожи. H332 Наносит вред при вдыхании.

Н400 Весьма токсично для водных организмов.

Н410 Весьма токсично для водных организмов с длительными

последствиями.

Н411 Токсично для водных организмов с длительными

последствиями.

Н412 Вредно для водных организмов с длительными последствиями.

R20 Вреден при вдыхании. R38 Раздражитель для кожи.

R50/53 Очень токсично для обитающих в воде организмов, может стать

причиной долговременных нежелательных воздействий на

водную среду.

R51/53 Токсично для обитающих в воде организмов, может стать

причиной долговременных нежелательных воздействий на

водную среду.

R52/53 Вредно для обитающих в воде организмов, может стать

причиной долговременных нежелательных воздействий на

водную среду.

R65 Вреден: при проглатывании может причинить вред легким.

Информация по обучению: При обращении с материалом следуйте инструкциям, полученным при

обучении.

Дата Ревизии: 02.06.2015

Отказ от ответственности: Сведения, представленные в данном паспорте безопасности,

соответствуют нынешнему уровню наших знаний и нашему опыту, и предназначены для описан ия продукта при обращении с ним, транспортировке и утилизации. Сведения не представляют собой (технического) описания свойств товара (спецификац ия продукта). На основании информации в паспорте безопасности нельзя дел ать выводов о пригодности продукта для конкретных целей применения. Внес ение изменений в данный документ не допускается. Сведения не применитель ны к другим продуктам. Если продукт добавляется к другим материалам, сме шивается или перерабатывается, или подвергается обработке, то сведения и з данного паспорта безопасности не могут применяться к новому готовому м атериалу. В ходе своей деятельности потребитель нашего продукта несет от ветственность за соблюдение действующего законодательства на федеральном, земельном и местном уровне. Пожалуйста, свяжитесь с нами, если Вам тре буются актуальные паспорта безопасности. Этот документ является паспорт ом безопасности согласно §6GefStoffV. Он составлен в электронном виде со

гласно публикации 220 и не имеет подписи.